



الجلسة ٥٤٢٤

الثلاثاء، ٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٦، الساعة ١٣/٣٥  
نيويورك

الرئيس:	السيد وانغ غوانغيا . . . . . (الصين)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي . . . . . السيد دولغوف
	الأرجنتين . . . . . السيد ميورال
	بيرو . . . . . السيد دي ريفيرو
	جمهورية ترازيا المتحدة . . . . . السيد ماهيغا
	الدانمرك . . . . . السيد فابورغ - أندرسن
	سلوفاكيا . . . . . السيد بريان
	غانا . . . . . السيد كريستيان
	فرنسا . . . . . السيد دلا سابلير
	قطر . . . . . السيد البدر
	الكونغو . . . . . السيد إيكوي
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السير إيمير جونز - باري
	الولايات المتحدة الأمريكية . . . . . السيد بولتون
	اليابان . . . . . السيد كيتاوكا
	اليونان . . . . . السيدة تالليان

## جدول الأعمال

التحديات التي يتعرض لها السلم والأمن الدوليان جراء الأعمال الإرهابية

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-154A.



افتتحت الجلسة الساعة ١٣/٣٥.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

### التحديات التي يتعرض لها السلم والأمن الدوليان جراء الأعمال الإرهابية

**الرئيس** (تكلم بالصينية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالة من ممثل مصر يطلب فيها دعوته إلى الاشتراك في النظر في البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجرى على الممارسة المتبعة أعترض، بموافقة المجلس، دعوة ذلك الممثل إلى الاشتراك في النظر في البند بدون أن يكون له حق التصويت، وفقاً للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بناء على دعوة من الرئيس، شغل السيد عبد العزيز (مصر) مقعداً على طاولة المجلس.

**الرئيس** (تكلم بالصينية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

بعد المشاورات التي حرت بين أعضاء مجلس الأمن، أذن لي بأن أدلي بالبيان التالي باسم المجلس:

”يدين مجلس الأمن بأشد لهجة التفجيرات الإرهابية التي وقعت في دهب، مصر، في ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٦.“

”ويعرب مجلس الأمن عن بالغ تعاطفه ومواساته لضحايا هذه الهجمات وأسرههم، ولشعب جمهورية مصر العربية وحكومتها، وكذلك للبلدان

الأخرى التي ذهب بعض رعاياها ضحية هذه الانفجارات أو أصيبوا فيها.

”ويؤكد مجلس الأمن على ضرورة محاكمة مرتكبي أعمال العنف المفرطة هذه ومنظمتها ومموليها ورعاها، ويحث جميع الدول على أن تتعاون، وفقاً لالتزاماتها بموجب القانون الدولي والقرارين ١٣٧٣ (٢٠٠١) و ١٦٢٤ (٢٠٠٥)، مع حكومة جمهورية مصر العربية في هذا الصدد، وأن تقدم لها الدعم والمساعدة حسب الاقتضاء.

”ويؤكد مجلس الأمن من جديد أن الإرهاب بجميع أشكاله ومظاهره يشكل أحد أخطر التهديدات للسلم والأمن الدوليين، وأن أي أعمال إرهابية هي جريمة ولا يمكن تبريرها، بصرف النظر عن دوافعها ومكان وقوعها أو زمانه وعن مرتكبيها.

”ويؤكد مجلس الأمن من جديد كذلك ضرورة التصدي بجميع الوسائل، ووفقاً لميثاق الأمم المتحدة، للمخاطر التي تهدد السلم والأمن الدوليين جراء الأعمال الإرهابية.

”ويؤكد مجلس الأمن مرة أخرى تصميمه على مكافحة جميع أشكال الإرهاب وفقاً لمسؤولياته بموجب ميثاق الأمم المتحدة“.

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2006/18.

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. رفعت الجلسة الساعة ١٣/٤٠.